

Адам Шимански

Образование на иностранном языке в Институте политических наук Варшавского университета

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА:

*образование на английском языке, политология,
Институт политических наук, Варшавский университет,
интернационализация*

Варшавский университет прошел много изменений, обусловленных окончанием холодной войны, трансформацией общественного строя и процессом вступления Польши в евроатлантические структуры – НАТО и Европейский Союз. Это касается также Института политических наук. Одной из реализуемых в данной структурной единице программ является создание базы для обучения иностранных студентов, а также необычайно важная интернационализация академического предложения благодаря введению и развитию образования на иностранных языках. В настоящее время политологическое образование в институте обрело международный масштаб, становясь важным академическим центром межнационального значения.

Начало интернационализации образовательной программы в Институте политических наук связано с организацией субъектов с английским и другими иностранными языками преподавания для студентов – участников программы Евросоюза «Erasmus» (с 1999 г.). В то же время, в Институте ввели иноязычное преподавание некоторых предметов программы политологического образования на польском языке – вначале факультативных, а потом и обязательных. Следующим этапом была организация летних школ, немецкой, далее украинской и русской, – целью которых стало углубление знаний зарубежных студентов о Польше – ее истории, культуре и политике.

Однако, ключевым событием в укреплении международного академического потенциала в Институте политических наук стала организация

с 2009/2010 академического года полного двухгодичного англоязычного образования второй ступени (магистр) по направлению политология (с 2012/2013 академического года – стационарное обучение) – *Master's Degree Studies in Political Science*¹. Оно адресовано как польским, так и иностранным выпускникам вузов первой или второй ступени (с возможностью принимать участие в некоторых занятиях студентов программы «Erasmus» и прочих стипендиальных программ, равно как студентов, обучающихся по польскоязычному курсу).

Авторская программа образования включает более 20 предметов (в 2012/2013 академическом году – 24) с акцентом на Европу, Европейский Союз и регион Центрально-Восточной Европы (вследствие реализации таких дисциплин, как *European Political Systems, Historical Politics in Europe; Political Institutions of the EU, European Law; Transformation in Central and Eastern Europe, Russian Politics, Polish and General Contemporary History* и *Foreign Policy of Poland*). Благодаря сильному профилю регионального образования, дидактическое предложение Института политических наук выходит за пределы глубокого изучения стандартной политологической проблематики (возможно, в результате посещения таких предметов, как *History of Political Institutions, Theory of Politics, Methods in Political Research, Political Thought, Sociology and Psychology of Politics, Social Movements* и *International Relations*). Это немаловажно, в частности, для иностранных студентов, стремящихся развивать интерес к Европе и Польше, равно как и другим государствам региона. Количество таких студентов возрастает, включая тех, кто приехал из отдаленных уголков мира, например, Дальнего Востока.

Данное образование дает возможность углубления знаний, навыков и социальной компетентности благодаря организации теоретических, равно как и практических занятий (например, *Political Decision-Making, Political Communication u Art of Negotiation*), реализованных в разнообразных формах. Среди них необходимо отметить семинары, предоставляющие возможность дискуссии и представления различных точек зрения по одному и тому же вопросу, студентов, представляющих различные государства и культурные группы, что является несомненным преимуществом данного рода обучения. Возможность рассмотрения восприятия обсуждаемых вопросов представителями разных народов имеет особое значение при исследовании политических конфликтов и споров. Большая часть предметов имеет факультативный характер, благодаря чему студенты имеют возможность создания своего собственного учебного плана.

¹ Веб-сайт Института: www.inp.uw.edu.pl/mdsie

Предложение программы англоязычного обучения расширено значительной частью дополнительных занятий: лекций приглашенных профессоров, семинаров и конференций, организованных в Институте политических наук и за его пределами, а также посещения основных учреждений польской политической системы (напр. Сейма, Сената, министерств) или важных персон польской политической и общественно-культурной жизни. Всячески приветствуется также активное участие студентов в конференциях (прочтение доклада), благодаря чему они могут развивать свои научные интересы и увлечения.

Обучение в рамках *Master's Degree Studies in Political Science* возможно также частично в другом европейском государстве. Лучшие студенты на втором курсе могут получать образование в течение семестра в выбранном ими вузе в одном из государств Европейского Союза (а также Турции), в рамках программы «Erasmus». Институт политических наук предлагает в данном случае значительное количество различных вузов во всех странах ЕС (больше всего договоров – свыше десяти – подписано с немецкими учебными заведениями). В связи с тем, что Варшавский университет в последние годы стал участником других программ Евросоюза, прежде всего различных инициатив в рамках «Erasmus Mundus», значительно расширились возможности выбора места реализации этапов процесса обучения. Сверх того, существует возможность обучения в рамках так называемого двойного диплома – тогда весь второй курс учебы проводится в иностранном вузе (более детальная информация представлена далее).

Обучение реализуется с использованием современных мультимедийных средств. Это касается как дополнительных средств при проведении занятий, так и прилагающихся к ним материалов в электронной версии, предоставляемых студентам или размещенных на веб-сайте вуза. Часть занятий проводится по системе *e-learning* благодаря использованию потенциала Центра открытого и мультимедийного образования Варшавского университета (COME UW).

Задействованный для англоязычного обучения преподавательский состав – это, прежде всего, сотрудники Института политических наук и других структурных единиц Факультета журналистики и политических наук Варшавского университета (Институт европеистики, Институт международных отношений, Институт социальной политики). Однако преподают здесь также специалисты других структурных подразделений Варшавского университета и приглашенные специалисты, в первую очередь практики, например, экс-министр иностранных дел Республики Польша Влодзимеж Цимошевич. Благодаря такому подходу акцент ставится на практическом аспекте обучения, предполагающем прекрасные перспективы выпускников на рынке труда.

Часть предметов в рамках англоязычного обучения реализуется в отдельные годы академическими преподавателями из-за границы, работающими как в Польше, так и в своих государствах. К ним относятся специалисты из Германии (Йенс Бойсен, Немецкий исторический институт), США (Клиффорд Бейтс, Центр американского образования Варшавского университета), Китая (Вей Личун, CEE Research Center, Гирин) и др.

Следует отметить, что значительная часть польского преподавательского состава имеет многолетний опыт дидактической работы в заграничных вузах, главным образом, в Соединенных Штатах Америки и Европе.

Высокое качество обучения в рамках англоязычной программы в Институте политических наук отражается в успехах студентов. Уже на втором курсе функционирования данной образовательной программы (2010/2011) студентка из Японии, Анна Сугияма, получила награду – лучший иностранный студент в Польше (категория – образование второй ступени (магистр)) в рамках конкурса InterSTUDENT Фонда Перспективы².

Успех имеют не только студенты, но и выпускники Института политических наук, учащиеся по программе англоязычного образования – в данном случае, в профессиональной жизни. Как показывает практика, полученный здесь диплом дает возможность развития карьеры в польских учреждениях (частных, например банках, и государственных – министерствах и др.), равно как и иностранных, например, в международных организациях. Работодатели высоко ценят полученные в институте знания, равно как прекрасную возможность развития лингвистических навыков, международных связей и работы в коллективе, состоящем из представителей различных государств и культур. Данный диплом являет собой пропуск к развитию научной карьеры в рамках аспирантуры – как в польских, так и в известных вузах других стран, напр. Центрально-Европейском университете в Будапеште (здесь можно привести пример упомянутой уже студентки из Японии).

В связи с этим, нет ничего удивительного в возрастающем из года в год интересе к англоязычному образованию в Институте политических наук и представленным в его программе предметам. Интересуются как поляки, так и иностранцы из различных уголков мира. Об этом свидетельствует ежегодный процесс набора с большим количеством желающих (более 100) и регистрации на данное отделение (более 40), равно как и сам процесс обучения. Англоязычное образование получают в Институте политических наук как поляки, так и иностранцы из следующих государств (в алфавитном порядке): Бутана, Беларуси, Великобритании, Венгрии, Германии, Греции,

² См. *Japonka, Białorusin, Ukrainiec i Włoch – laureatami konkursu InterSTUDENT*, www.perspektywy.pl/index.php?option=com_content&task=view&id=3568&Itemid=1,16.02.2013.

Грузии, Дании, Израиля, Индии, Ирака, Ирана, Йемена, Канады, Китая, Молдавии, Пакистана, России, Сирии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Франции и Японии. Среди них стипендиаты Совета Министров Республики Польша и многих других программ Евросоюза («Erasmus Mundus»), а также региональных программ (Международный Вышеградский фонд, стипендия Совета государств Балтийского моря). Следует добавить, что такое разнообразие оказывает прекрасное влияние не только на дидактический процесс, но также и на достижение других целей. Это идеальный инструмент ведения эффективного межкультурного и межрелигиозного диалога.

Институт политических наук не поживает на лаврах в отношении англоязычной программы обучения. Она постоянно совершенствуется в аспекте привлекательности для студентов и развитии их увлечений, а также обеспечении возможности без проблем найти свое место на рынке труда по окончании обучения. Институт применяет различные методы по совершенствованию организации и программы обучения. К ним относятся студенческие анкеты, дающие оценку каждому из предметов, и консультации со студентами во время специальных встреч. Кроме того, существует постоянный диалог и обмен опытом с другими польскими и иностранными вузами, дающими образование на иностранном языке. Это имеет место благодаря участию в специальных конференциях, посвященных англоязычному обучению³ и ярмаркам образования. Благодаря этому можно совершенствовать процесс набора студентов и реализации обучения, содержания программы и методики преподавания.

Реализация англоязычного образования в Институте политических наук оказывает непосредственное и косвенное влияние на развитие процесса интернационализации Университета. Она является превосходной основой для создания основ международного сотрудничества. Прежде всего, дает возможность организации других программ международного образования в Институте политических наук. В первую очередь, речь идет о вышеупомянутом двойном дипломе – данный проект возможен благодаря масштабу занятий на английском языке, включенных в программу *Master's Degree Studies in Political Science*. В 2013 г. Институт политических наук реализует данную программу с немецким Университетом Констанца; в ближайшем будущем также с испанским Автономным университетом Мадрида.

³ В качестве примера можно привести участие представителей Института политических наук в конференции *Иностранные студенты в Польше 2011*, проходившей 23–25 февраля 2011 г. в Лодзи. Автор настоящей статьи представил на ней реферат *Введение англоязычного образования (II ступени) – на примере Института политических наук Варшавского университета*.

Подводя итог, можно с уверенностью сказать, что англоязычное образование *Master's Degree Studies in Political Science* в Институте политических наук Варшавского университета является примером перемен, проведенных в области высшего образования в Польше после 1989 года. В то же время, это своего рода ответ на вызовы, поставленные данному сектору образования современным, глобализованным миром, в котором знания являются основой для экономического развития каждого государства. Данное обучение дает возможность студентам получить теоретические и практические знания, необходимые для успешной реализации на рынке труда и развития профессиональной карьеры, а Университету и Институту – функционирование в международной среде благодаря укреплению дидактического потенциала. Осуществление такой программы обучения органично сочетается с целями политики Евросоюза в отрасли образования и экономической стратегией Европа 2020⁴.

РЕЗЮМЕ

Институт политических наук Варшавского университета реализует с 2009 года программу англоязычного образования второй степени (магистр) по направлению политология, являющуюся примером его возрастающего международного дидактического потенциала. Цель статьи – охарактеризовать данный авторский проект и представить возможности для обучения польских и иностранных политологов. Акцент ставится на полезном влиянии данной программы (непосредственно и косвенно) на развитие процесса интернационализации университета.

Adam Szymański

THE INSTITUTE OF POLITICAL SCIENCE, UNIVERSITY OF WARSAW: COURSES TAUGHT IN FOREIGN LANGUAGES

Since 2009 the Institute of Political Science, University of Warsaw, has organized second degree (Master's) studies in political science taught in English. This is an example of the Institute's growing international teaching potential. The paper aims at profiling this original venture and pin-pointing the vast opportunities it offers in teaching Polish and foreign political scientists. It also highlights the benefits this study programme brings

⁴ См. *Komunikat Komisji. Europa 2020. Strategia na rzecz inteligentnego i zrównoważonego rozwoju sprzyjającego włączeniu społecznemu*, Bruksela, 3.3.2010, КОМ(2010) 2020 окончательная версия, http://ec.europa.eu/eu2020/pdf/1_PL_ACT_part1_v1.pdf, 16.02.2013.

to the international stature of the University of Warsaw in terms of, both, teaching and scholarship.

KEY WORDS: *English-language studies, political science, Institute of Political Science, University of Warsaw, internationalisation*

Библиография

Komunikat Komisji. Europa 2020. Strategia na rzecz inteligentnego i zrównoważonego rozwoju sprzyjającego włączeniu społecznemu, Bruksela, 3.3.2010, KOM(2010) 2020 окончательная версия, http://ec.europa.eu/eu2020/pdf/1_PL_ACT_part1_v1.pdf, 16.02.2013.